

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



SINO BIOPHARMACEUTICAL LIMITED

中國生物製藥有限公司

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

網站：www.sinobiopharm.com

(股票編號：1177)

截至二零一四年十二月三十一日止年度業績公告

財務摘要

截至二零一四年十二月三十一日止年度，本集團錄得以下經營業績：

- 營業額約1,237,835萬港元，較去年同期增長約25%；
- 計入透過損益以公允價值列賬之權益投資之未實現公允價值(利潤)／虧損及相關遞延稅前及後，集團應佔盈利分別約147,753萬港元及約151,321萬港元，較去年同期分別增長約38.7%及約46%；
- 根據集團應佔盈利計入透過損益以公允價值列賬之權益投資之未實現公允價值(利潤)／虧損及相關遞延稅前及後，每股基本盈利分別約29.90港仙及約30.62港仙，較去年同期分別增長約38.7%及約45.9%；
- 新產品銷售佔本集團總營業額約26.2%；及
- 於二零一四年十二月三十一日之現金及銀行結餘約446,833萬港元。

本公司董事會(「董事」)建議派發截至二零一四年十二月三十一日止末期股息每股1.5港仙，連同已派發首三季度股息每股4.5港仙，全年合共派發股息每股6港仙。

公司概覽

中國生物製藥有限公司(「本公司」)及其附屬公司(「本集團」)是一家綜合性兼集團化之製藥企業。本集團主要透過應用先進的中藥現代化技術和生物技術，研發、生產及銷售多種促進人類健康的生物藥品、中藥現代製劑及化學藥品。本集團亦策略性地拓展其他業務，其中透過一家位於中華人民共和國(「中國」)湖南省的正大邵陽骨傷科醫院拓展醫療和醫院業務及透過正大天津珍吾堂食品股份有限公司拓展製造及銷售健康食品業務。

本集團的藥品主要針對肝病及心腦血管治療領域，並正在致力發展治療腫瘤、鎮痛、糖尿病、呼吸系統疾病以及其他疾病領域的藥物，以滿足市場和廣大的醫生及患者的需要。

主要產品：

肝病用藥：	天晴甘美(異甘草酸鎂)注射液、潤眾(恩替卡韋)分散片、名正(阿德福韋酯)膠囊、天晴甘平(甘草酸二銨)腸溶膠囊、甘利欣(甘草酸二銨)注射液和膠囊
心腦血管用藥：	依倫平(厄貝沙坦／氫氯噻嗪)片、托妥(瑞舒伐他汀鈣)片、天晴寧(羥乙基澱粉130)注射液
抗腫瘤用藥：	止若(鹽酸帕洛諾司瓊)注射液、賽維健(雷替曲塞)注射液 天晴依泰(唑來膦酸)注射液
骨科用藥：	新骨化三醇膠丸、九力(鹽酸胺基葡萄糖)片
腸外營養用藥：	新海能(混合糖電解質)注射液、豐海能果糖注射液
抗感染用藥：	天冊(比阿培南)注射液
呼吸系統用藥：	天晴速樂(噻托溴銨)粉霧吸入劑、正大素克(克洛己新)片
肛腸科用藥：	葛泰(地奧司明)片

具發展潛力之主要產品：

心腦血管用藥：	天晴甘安(甘油果糖)注射液
抗腫瘤用藥：	仁怡(帕米膦酸二鈉葡萄糖)注射液、晴唯可(注射用地西他濱)、格尼可(達沙替尼)膠囊、首輔(卡培他濱)片
呼吸系統用藥：	中暢(福多司坦)片
糖尿病用藥：	泰白(鹽酸二甲雙胍)緩釋片

本集團已取得中國國家食品藥品監督管理局頒佈的有關藥品生產質量管理(「GMP」)的規範認證書的劑型包括：大容量注射液、小容量注射液、非PVC共擠膜注射液、膠囊、片劑、散劑和顆粒劑。此外，本集團亦獲得江蘇省衛生廳頒發的GMP膠囊劑保健食品認證書。

本集團一家聯營公司北京泰德製藥股份有限公司已於二零一二年十二月再次獲得日本厚生勞動省對外國製藥企業的GMP認證許可。自此，日本製藥企業可將日本國內在研及已上市的醫藥品無菌製劑委託北京泰德生產，及出口到日本。

本集團主要附屬公司正大天晴藥業集團股份有限公司(「正大天晴」)、南京正大天晴製藥有限公司(「南京正大天晴」)、北京正大綠洲醫藥科技有限公司(「正大綠洲」)、江蘇正大豐海製藥有限公司(「江蘇豐海」)、江蘇正大清江製藥有限公司(「江蘇清江」)、青島正大海爾製藥有限公司(「青島海爾」)、上海通用製藥有限公司(「上海通用」)及連雲港潤眾製藥有限公司(「連雲港潤眾」)均屬高新技術企業。正大天晴被中國醫藥工業資訊中心評為「二零一一年中國醫藥企業最具投資價值企業」。此外，南京正大天晴、江蘇清江和江蘇豐海分別被江蘇省科學技術廳認定為「江蘇省抗腫瘤及心腦血管類植物化學藥物製劑工程技術研究中心」、「骨科藥物製劑工程技術研究中心」和「腸外營養工程技術研究中心」。

正大天晴研發中心乃中國人事部授予的「博士後科研工作站」，是中國唯一一個「新型肝病藥物工程技術研究中心」。

二零一一年九月江蘇正大天晴的小劑量注射劑獲得國家食品藥品監督管理局批出全國首張新版GMP證書(證書編號CN20110001)。

本公司獲選成為恆生綜合行業指數-消費品製造業和恆生綜合小市值指數成份股，於二零一零年三月八日正式生效。

本公司獲納入為MSCI全球標準指數之中國指數成份股，已於二零一三年五月三十一日收市後正式生效。

本集團網站：<http://www.sinobiopharm.com>

管理層討論及分析

行業回顧

二零一四年，由於全球經濟增長持續疲弱及中國對經濟結構和經濟質量進行深入的優化改革，令中國宏觀經濟進入整體增速放緩的「新常態」，國民生產總值增長率僅為7.4%。與此同時，中國經濟經歷了幾年的高速增長後，醫藥行業的增速也開始放緩。受上述因素影響，醫藥產品出口表現低迷，而醫院終端的規模亦因政府下調對醫藥行業的財政投入增幅、加緊對藥品價格和醫保付費的控制力度，以及實施反商業賄賂等影響而增長乏力。此外，新版GMP／藥品經營質量管理規範改革為醫藥行業的成本控制帶來重大挑戰，而藥品零售市場趨於飽和及激烈的市場競爭亦導致醫藥業增長動力不足。二零一四年中國醫藥行業的收入及利潤增速均約為13%。

業務回顧

於回顧年度內，醫改政策不斷深化和醫保控費愈趨嚴格為醫藥經營帶來頗大的挑戰。儘管如此，集團積極研究並推行應對新政策，致力提高經營效率，加大對新產品的投入，從而維持較高的業績增長。在肝病、心腦血管病這些集團已具備相當優勢的領域，新產品馬來酸恩替卡韋片、瑞舒伐他汀鈣增勢良好，成為集團的新增長點；而在鎮痛、骨科領域，氟比洛芬酯注射液、氟比洛芬巴布膏、骨化三醇膠丸、鹽酸氨基葡萄糖片的優勢持續擴大。集團的腫瘤領域更已經建立了由多個產品組成的完善產品系列，新產品甲磺酸伊馬替尼膠囊、達沙替尼片、注射用地西他濱等上市後增長迅速；呼吸科產品噻托溴銨乾粉吸入劑份額亦持續上升。本集團為了進一步擴大行業領先優勢，加大研究及開發（「研發」）研發投入，且取得良好進展。於回顧年度內，腫瘤科產品卡培他濱片和注射用奧沙利鉑、心血管藥物奧美沙坦酯片和乳酸米力農葡萄糖注射液等多個產品獲得生產批件。

除繼續專注於原有製藥業務外，本集團亦密切關注國家和地方在鼓勵社會辦醫以及醫藥互聯網方面的政策動態，積極尋找有價值的投資機會。

本集團於回顧年度內錄得營業額約1,237,835萬港元，較去年同期增長約25%；計入透過損益以公允價值列賬之權益投資之未實現公允價值(利潤)/虧損及相關遞延稅前及後，集團應佔盈利分別約147,753萬港元及約151,321萬港元，較去年同期分別增長約38.7%及約46%；根據集團應佔盈利計入透過損益以公允價值列賬之權益投資之未實現公允價值(利潤)/虧損及相關遞延稅前及後，每股基本盈利分別約29.90港仙及約30.62港仙，較去年同期分別增長約38.7%及約45.9%；現金及銀行結餘約446,833萬港元。

本集團在製藥業務方面繼續以發展專科治療領域相關產品為主，致力打造專科品牌。集團以現有具規模的肝病用藥系列及心腦血管用藥系列為基礎，積極拓展抗腫瘤用藥、鎮痛藥、骨科用藥、腸外營養用藥、抗感染用藥、呼吸系統用藥、肛腸科用藥及糖尿病用藥等產品。

肝病用藥

截至二零一四年十二月三十一日止年度，肝病用藥之銷售額約577,822萬港元，佔集團營業額約46.7%。

正大天晴的肝病用藥系列由保肝降酶和抗肝炎病毒用藥兩大類用藥構成。以甘草為原料的甘利欣注射液和膠囊是中國保肝降酶的第一品牌藥。截至二零一四年十二月三十一日止年度之銷售額約15,981萬港元。在行政保護期屆滿後，仿製品大批出現，導致市場競爭加劇的情況下，正大天晴推出天晴甘平腸溶膠囊，由於其更優於甘利欣膠囊的療效和擁有知識產權保護，於年度內，銷售額持續上升至約43,171萬港元，較去年同期增長約14.2%。於二零零五年，以甘草為原料提取分離甘草酸，再將結構異化的專利藥天晴甘美注射液上市，同樣顯示出秀麗市場前景。於回顧年度內，該產品銷售額約192,499萬港元，較去年同期增長約10.1%，相信以甘草為原料的系列藥可確保正大天晴維持保肝降酶藥的市場領先地位。

於二零零六年上市的專利藥名正膠囊是目前國際上以化學合成之抗肝炎病毒的一線藥物，上市後市場反應良好，銷量迅速上升，已經成為抗肝炎病毒的重磅產品。截至二零一四年十二月三十一日止年度之銷售額已達約74,917萬港元。

正大天晴研製的治療乙肝新藥－潤眾(恩替卡韋)分散片於二零一零年二月獲得新藥證書和生產批件，成為國內首家獲准生產該製劑的企業，並於二零一零年三月推出市場。截至二零一四年十二月三十一日止年度之銷售額約233,947萬港元，較去年同期增長約40.1%。潤眾分散片為新一代鳥嘌呤核苷類似物口服藥，主要用於治療乙肝病毒感染，其抑制病毒複製的能力強大，並擁有耐藥率極低的特點。恩替卡韋自二零零五年上市以來，在全球市場上銷售增長迅速，是目前臨床使用效果最好的抗乙肝病藥物之一。

心腦血管用藥

截至二零一四年十二月三十一日止年度，計入若干沒有合併但由集團管理的藥品後，心腦血管用藥之調整後銷售額約303,535萬港元，佔集團非公認會計慣例(「公認會計慣例」)調整擴大後營業額約19.8%。而集團經合併後的心腦血管用藥之銷售淨額約119,312萬港元，佔集團營業額約9.6%。

南京正大天晴的天晴寧注射液為血液容量擴充劑，主要用於患者失血後的血液容量補充。由於此產品可以代替血液，故市場非常龐大。截至二零一四年十二月三十一日止年度，該產品銷售額約19,748萬港元。另一藥品依倫平片截至二零一四年十二月三十一日止年度之銷售額約48,146萬港元，較去年同期增長約24.3%。托妥鈣片截至二零一四年十二月三十一日止年度之銷售額約34,090萬港元，較去年同期大幅增長約63.3%。

凱時注射液是根據藥物傳遞系統(DDS)理論製成的脂微球靶向製劑，能有效改善心腦血管微循環障礙，也是國內首種脂微球靶向緩釋製劑。其獨有的製劑技術使其療效較同類產品更為顯著，故佔據絕大部份市場佔有率。該產品自上市以來獲得多個國家獎項，更於二零零八年二月獲得日本厚生勞動省GMP認證證書。截至二零一四年十二月三十一日止年度的凱時注射液的銷售額約163,896萬港元，較去年同期輕微增長約1.7%。

抗腫瘤用藥

截至二零一四年十二月三十一日止年度，抗腫瘤用藥之銷售額約112,513萬港元，佔集團營業額約9.1%。

抗腫瘤用藥主要由正大天晴和南京正大天晴研發生產，主要產品為天晴依泰注射液、天晴日安注射液、止若注射液和仁怡注射液。截至二零一四年十二月三十一日止年度，抗腫瘤用藥之銷售額約112,513萬港元，較去年同期增長約38.8%。其中，新產品晴唯可注射液，截至二零一四年十二月三十一日止年度之銷售總額約8,304萬港元，較去年同期顯著增長約69.3%。首輔片於二零一四年二月推出市場，截至二零一四年十二月三十一日止年度之銷售總額約4,519萬港元。

鎮痛藥

截至二零一四年十二月三十一日止年度，計入若干沒有合併但由集團管理的藥品後，鎮痛藥之銷售額約109,494萬港元，佔集團非公認會計慣例調整擴大後營業額約7.1%。

鎮痛藥凱紛注射液是由北京泰德研發生產，並於二零零五年推出的產品。該產品的特點是根據DDS理論研製而成的脂微球靶向緩釋製劑，具有獨特的靶向性，大大提升產品的鎮痛效果之餘，副作用明顯降低。截至二零一四年十二月三十一日止年度之銷售額約96,292萬港元，較去年同期增長約27.6%。

骨科用藥

截至二零一四年十二月三十一日止年度，骨科用藥之銷售額約94,903萬港元，佔集團營業額約7.7%。

骨科用藥主要產品為新骨化三醇膠丸。截至二零一四年十二月三十一日止年度之銷售額約69,811萬港元，較去年同期增長約24.1%。另一骨科藥品九力片，截至二零一四年十二月三十一日止年度之銷售額約18,592萬港元，較去年同期大幅增長約84.1%。

腸外營養用藥

截至二零一四年十二月三十一日止年度，腸外營養用藥之銷售額約 85,836 萬港元，佔集團營業額約 6.9%。

腸外營養用藥主要產品為新海能注射液。截至二零一四年十二月三十一日止年度之銷售額約 61,698 萬港元，較去年同期增長約 13.1%。截至二零一四年十二月三十一日止年度，豐海能果糖注射液之銷售額約 23,241 萬港元。

抗感染用藥

截至二零一四年十二月三十一日止年度，抗感染用藥之銷售額約 67,669 萬港元，佔集團營業額約 5.5%。

抗感染用藥主要產品為天冊注射液。截至二零一四年十二月三十一日止年度之銷售額約 55,603 萬港元，較去年同期增長約 33.5%。

呼吸系統用藥

截至二零一四年十二月三十一日止年度，呼吸系統用藥之銷售額約 36,378 萬港元，佔集團營業額約 2.9%。

呼吸系統用藥主要產品為天晴速樂粉霧吸入劑。截至二零一四年十二月三十一日止年度之銷售額約 19,537 萬港元，較去年同期大幅增長約 64.9%。另一產品正大素克片，截至二零一四年十二月三十一日止年度之銷售額約 11,697 萬港元，較去年同期增長約 7.2%。

肛腸科用藥

截至二零一四年十二月三十一日止年度，肛腸科用藥之銷售額約 24,640 萬港元，佔集團營業額約 2%。

肛腸科用藥主要產品為葛泰片。截至二零一四年十二月三十一日止年度之銷售額約 19,291 萬港元，較去年同期增長約 11.4%。

糖尿病用藥

截至二零一四年十二月三十一日止年度，糖尿病用藥之銷售額約 7,164 萬港元，佔集團營業額約 0.6%。

由正大天晴研發生產的太白緩釋片是本集團用於糖尿病治療的降糖藥。中國糖尿病患者超逾9,000萬人，而鹽酸二甲雙胍屬降糖藥的一線藥。由於太白緩釋片有緩慢釋放藥物的作用，可使該藥在患者體內維持平穩的血糖水平。截至二零一四年十二月三十一日止年度之銷售額約為5,719萬港元，較去年同期增加約13%。

研發

本集團繼續專注心腦血管、肝病、抗腫瘤、鎮痛和呼吸系統等治療領域的新產品研發。於回顧年度內，集團獲得生產批件8件、臨床批件11件、已申報產品增加新適應症12件、臨床完成後申請生產6件、新申報臨床57件及新申報生產64件。已累計有臨床批件、正在進行臨床試驗、申報生產的在研產品共238件，其中心腦血管用藥36件、肝病用藥13件、抗腫瘤用藥96件、呼吸系統用藥16件、糖尿病用藥17件及其它類用藥60件。

一直以來，集團十分重視研發，以結合自主創新、聯合開發、及仿創開發的研發理念，不斷提升研發水平和速度，並視其為可持續發展的基礎，加大研發的資金投入。截至二零一四年十二月三十一日止年度研發資金投入達約110,104萬港元，佔銷售額約8.9%。

本集團亦十分重視對知識產權的保護，鼓勵企業積極申報各種專利，以提高本集團的核心競爭能力。於回顧年度內，本集團新專利申請97項，其中發明專利95項和外觀設計2項；取得授權公告專利62項，其中發明專利54項、實用新型1項和外觀設計7項。本集團合共獲得發明專利授權394項、授權實用新型專利4項及授權外觀設計專利50項。

投資者關係

本集團一直致力維持高水平之企業管治，以確保集團的可持續長期發展。於回顧年度內，本集團積極透過各種渠道與投資者保持良好的交流和溝通，以加深海內外投資者對本集團的認識，並了解本集團之最新發展。此外，本集團深明保持良好投資者關係對公司管治的啓發及重要性，因此也籍著定期與投資者的交流，吸取更多寶貴意見，從而進一步提升企業管治水平。

於回顧年度內，本集團主動向投資者發佈最新業務發展訊息，並積極參與合共24個於歐美及亞洲區舉行的大型投資者會議和路演，其中包括「高盛二零一四年大中華區CEO峰會」、「二零一四年摩根士丹利全球醫療保健大會」、「第三十二屆摩根大通保健大會」、「第十七屆瑞信亞洲投資論壇」及「二零一四年德意志銀行新興市場會議」。此外，本集團亦為各國際及本地機構投資者安排了多次內地廠房參觀、電話會議及單對單會議，這些活動合共讓超過700名潛在投資者充份了解本集團最新營運情況，以鞏固股東、投資者及客戶之信心。

此外，本集團於 Institutional Investor 雜誌之「二零一四年全亞洲管理團隊」排行榜取得優異排名，並榮獲多項殊榮，反映本集團與投資者界緊密聯繫的成果。這些殊榮包括由買方分析員投票選出的「最佳投資者關係專員(醫療保健和製藥業)」第一位及「最佳榮譽公司」第十五位。本集團的卓越排名，乃綜合亞洲地區買方投資機構中超過860名買方分析員及基金經理，以及逾650名賣方分析員之正面意見而成。從本集團在各項類別的優異排名，再次顯示了投資界對本集團之高度認可。

與此同時，本集團通過在本公司及香港交易及結算所有限公司網站公佈年報及中期報告、季度、中期及年度業績公告、披露及通函，並透過適時發放企業公告，向股東及投資者發放公司訊息，以保持高透明度。

企業管治守則

董事認為，本公司於截至二零一四年十二月三十一日止年度內一直遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)附錄十四所載之《企業管治守則》條文，唯守則條文第A.6.7條有關獨立非執行董事(「獨董」)及其他非執行董事出席股東會除外。本公司四位獨董中，兩位獨董有出席本公司於二零一四年五月二十七日舉行之股東週年大會(「二零一四股東週年大會」)，另外兩位獨董則因其他業務安排而缺席二零一四股東週年大會。

董事進行證券交易的標準守則

本公司已採納載於上市規則附錄十所載之《上市公司董事進行證券交易的標準守則》(「標準守則」)的所有規定守則。在向所有董事作出特定查詢後，確認所有董事已遵守上市公司董事進行證券交易的標準守則所訂的規定。

流動資金及財務資源

本集團之流動資金狀況仍維持強勁。於回顧年度內，本集團之資金主要來自日常業務、分別於二零一零年一月及六月進行先舊後新配售及於二零一三年十二月訂立之貸款協議下已提取之銀團貸款全數額度所得之現金。於二零一四年十二月三十一日，本集團之現金及銀行結餘約446,833萬港元(二零一三年十二月三十一日：約298,134萬港元)。

資本架構

於二零一四年十二月三十一日，本集團有短期貸款，金額約為43,519萬港元(二零一三年十二月三十一日：約7,415萬港元)及長期貸款，金額約128,860萬港元(二零一三年十二月三十一日：無)。

資產抵押

於二零一四年十二月三十一日，本集團有約5,208萬港元資產抵押(二零一三年十二月三十一日：無)。

或然負債

於二零一四年十二月三十一日，本集團及本公司均沒有重大之或然負債(二零一三年十二月三十一日：無)。

資產及負債比率

於二零一四年十二月三十一日，本集團之總資產約1,416,394萬港元(二零一三年十二月三十一日：約996,887萬港元)，總負債約534,565萬港元(二零一三年十二月三十一日：約274,390萬港元)，而資產及負債比率(總負債除以總資產)約37.7%(二零一三年十二月三十一日：約27.5%)。

僱員及薪酬政策

本集團根據僱員之表現、經驗及當時之市場薪酬，釐訂其薪津。其他僱員福利包括強積金、保險及醫療、資助培訓，以及購股權計劃。於回顧年度內，僱員成本(包括董事酬金)總額約為1,066,406,000港元(二零一三年：約972,590,000港元)。

承受匯率波動風險

本集團大部份資產及負債均以人民幣、美元及港元定值。於中國的合資企業獲准為經常性項目(包括向合資企業的外方投資者支付股息及盈利)將人民幣兌換成外幣。港元與美元之匯率長期以固定聯繫匯率掛鈎，董事認為本集團不會承受重大之外幣匯率風險，因此並無實施對沖或其他措施。

展望

二零一五年是中國推行全面深化改革的關鍵年，中國經濟面臨的國內外形勢依然嚴峻，中國宏觀經濟將繼續圍繞穩增長、調結構的主旋律。二零一五年亦將會是招標大年，預期醫藥企業將難逃降價風險，並將繼續受到醫保基金缺口問題的影響；再者，不斷加劇的行業競爭及頻頻整合，亦導致中國醫藥行業增速或將繼續放緩。另一方面，隨著醫改不斷推進，大健康產業政策的大力推動，將有助令國內醫療保障體系不完善，醫療服務資源相對短缺的現狀獲得改善，也將促進在醫療服務、移動醫療等不同領域的相應投資機會。此外，國家在放開藥品價格和鼓勵醫藥電商方面的政策嘗試也給有前瞻的醫藥企業提供了新的發展機遇；而政府簡政放權為有良好創新基因的企業提供了更廣闊的發展空間。

本集團預測二零一五年仍然是中國醫藥行業的一個調整年度，但仍不乏新的發展機會。

二零一五股東週年大會

有關本公司二零一五年股東週年大會(「二零一五股東週年大會」)之大會通告將盡快根據本公司組織章程及章程細則及上市規則刊發，並寄發予各股東。

致謝

承蒙各位股東的鼎力信賴、支持和理解，本集團全體員工不懈努力，本人謹代表董事會致以謝意。

業績

本公司董事會宣佈本集團截至二零一四年十二月三十一日止年度之綜合業績，連同二零一三年同期之比較數字如下：

綜合損益表

	附註	截至十二月三十一日止年度 二零一四年 千港元	二零一三年 千港元
營業額	4	12,378,350	9,901,196
銷售成本		(2,920,531)	(2,228,351)
毛利		9,457,819	7,672,845
其他收入及利潤	4	293,182	188,782
銷售及分銷成本		(5,342,527)	(4,413,986)
行政費用		(824,966)	(638,312)
其他費用		(1,075,997)	(908,321)
財務成本	5	(43,096)	(2,500)
應佔聯營公司盈利及虧損		336,792	238,002
除稅前盈利	6	2,801,207	2,136,510
所得稅費用	7	(440,153)	(354,551)
本年度盈利		2,361,054	1,781,959
盈利歸屬於：			
母公司持有者		1,513,205	1,036,764
非控制權益		847,849	745,195
		2,361,054	1,781,959
歸屬於母公司普通股 權益持有者之每股盈利	9		
— 基本及攤薄後		30.62 港仙	20.98 港仙

本年度應付及建議股息之詳情列載於附註8。

綜合全面收益表

	截至十二月三十一日止年度	
	二零一四年 千港元	二零一三年 千港元
本年度盈利	2,361,054	1,781,959
其他全面收益		
其他全面(虧損)/收益於往後期間將重新分類為損益：		
海外營運換算之匯兌差額	(139,673)	94,632
其他全面(虧損)/收益於往後期間將重新分類為損益淨額	(139,673)	94,632
其他全面收益於往後期間將不會重新分類為損益：		
物業重估利潤	49,714	72,779
可供出售投資重估利潤	1,206	–
所得稅影響	(11,002)	(9,816)
	39,918	62,963
佔聯營公司之其他全面(虧損)/收益	(6,024)	19,827
其他全面收益於往後期間將不會重新分類為損益淨額	33,894	82,790
本年度其他全面(虧損)/收益，除稅後	(105,779)	177,422
本年度總全面收益	2,255,275	1,959,381
歸屬於：		
母公司持有者	1,443,682	1,146,930
非控制權益	811,593	812,451
	2,255,275	1,959,381

綜合財務狀況表

		二零一四年 十二月三十一日 千港元	二零一三年 十二月三十一日 千港元
非流動資產			
物業、廠房及設備		2,340,180	2,107,111
預付土地租賃費用		339,351	192,969
商譽		110,850	58,083
其他無形資產		162,233	87,759
於聯營公司之投資		1,361,421	1,119,122
可供出售投資		425,563	142,747
遞延稅項資產		107,927	122,243
長期預付款		1,135,890	311,942
總非流動資產		5,983,415	4,141,976
流動資產			
存貨		901,625	805,343
交易及票據應收賬款	10	1,889,661	1,582,998
預付、按金及其他應收款		373,186	317,506
應收相關公司款項		18,050	1,019
透過損益以公允價值列賬之權益投資		529,671	138,682
現金及銀行結餘	11	4,468,333	2,981,343
總流動資產		8,180,526	5,826,891
流動負債			
應付賬款	12	775,241	475,003
應付稅項		172,820	58,267
其他應付款及預提費用		2,444,065	1,971,324
附息銀行借款		435,187	74,153
應付相關公司款項		33,959	1,123
總流動負債		3,861,272	2,579,870
淨流動資產		4,319,254	3,247,021
總資產減流動負債		10,302,669	7,388,997
非流動負債			
遞延政府補貼		119,050	96,197
附息銀行借款		1,288,597	—
遞延稅項負債		76,726	67,837
總非流動負債		1,484,373	164,034
淨資產		8,818,296	7,224,963
權益			
歸屬於母公司持有者之權益			
已發行股本	13	123,536	123,536
儲備		6,412,984	5,264,651
建議末期股息		74,122	98,829
非控制權益		6,610,642	5,487,016
總權益		8,818,296	7,224,963

附註：

1. 編製基準

該等本集團綜合財務報表乃根據香港會計師公會所頒佈之香港財務報告準則（「香港財務報告準則」）（當中包括所有香港財務報告準則、香港會計準則（「香港會計準則」）及詮釋）、及香港公認會計準則而編製。該等財務報表亦符合香港公司條例之適用披露規定（根據新香港公司條例（第622章）第9部「賬目及審計」之過渡性及保留安排（於該條例附表11第76至87條載列），該等財務報表乃根據歷史成本慣例編製，惟若干界定為物業、廠房及設備之建築物及權益投資以公允價值計量。除另有所指外，該等財務報表乃以港元（「港元」）呈列，所有價值調整至最接近之千位數。

綜合基準

綜合財務報表包括本公司及其附屬公司（統稱「本集團」）截至二零一四年十二月三十一日止年度之財務報表。附屬公司乃採用與本公司相同呈報日及一致會計政策來編製財務報表。附屬公司之業績自本集團取得控制權之日期起綜合，及綜合至直至該等控制權終止日期為止。

收益或虧損及其他全面收益乃歸屬於母公司持有者及非控制權益，即使此舉會引致非控制權益為負數結餘。有關本集團內公司間交易產生之集團內部公司之所有資產及負債、權益、收益、費用均全部於綜合時抵銷。

一家附屬公司之擁有權權益發生變動（並未喪失控制權），則按權益交易列賬。

倘本集團失去對一家附屬公司之控制權，則其撤銷確認(i) 該附屬公司之資產（包括商譽）及負債；(ii) 任何非控制權益之賬面價值；及(iii) 於權益內記錄之累計匯兌差額；及確認(i) 所收代價之公允價值；(ii) 所保留任何投資之公允價值；及(iii) 損益賬中任何因此產生之盈餘或虧損。先前於其他全面收益表內確認之本集團應佔部份重新分類為損益或滾存盈利（視何者屬適）。

2. 會計政策及披露變動

本集團於本年度財務報表首次採納以下經修訂準則及詮釋。

香港財務報告準則第10號、 第12號及第27號 (二零一一年)修訂本	投資實體
香港財務報告準則第32號	抵銷金融資產及金融負債
香港財務報告準則第36號	非金融資產之可收回金額披露
香港財務報告準則第39號	衍生工具之約務更替及對沖會計法之延續
香港(國際財務報告詮釋委員會) — 詮釋第21號	課徵
香港財務報告準則第2號修訂本 包括二零一零年至二零一二年 週期之年度改進	賦予權利情況定義 ¹
香港財務報告準則第3號修訂本 包括二零一零年至二零一二年 週期之年度改進	業務合併中或有代價之會計法 ¹
香港財務報告準則第13號修訂本 包括二零一零年至二零一二年 週期之年度改進	短期應收款及應付款
香港財務報告準則第1號修訂本 包括二零一一年至二零一三年 週期之年度改進	香港財務報告準則之釋義

¹ 於二零一四年七月一日正式生效

採納新訂及經修訂香港財務報告準則並無對該等財務報表造成重大財務影響。

3. 經營分部資料

管理層認為業務從產品和服務角度，三個可呈報營運分部資料如下：

- (a) 中藥現代製劑及西藥分部包括生產、銷售及配銷中藥現代製劑產品及西藥產品；
- (b) 投資分部為從事長期及短期投資；及
- (c) 其他分部主要包括(i)本集團之研發部門，並提供服務予第三方；及(ii)相關醫療及醫院業務。

管理層會獨立監察營運分部之業績而作出資源分配之決定及評定其表現。分部表現評估乃根據可呈報分部盈利／(虧損)，即本集團經調整稅前盈利／(虧損)。

分部資產不包括被視為以集團形式管理之遞延稅項資產及於聯營公司之權益。

分部負債不包括被視為以集團形式管理之應付稅項及遞延稅項負債。

截至二零一四年十二月三十一日止年度之分部業績

	中藥現代 製劑及西藥 千港元	投資 千港元	其他 千港元	總計 千港元
分部營業額：				
售往外部的客戶	<u>11,951,420</u>	<u>–</u>	<u>426,930</u>	<u>12,378,350</u>
分部業績	<u>2,482,034</u>	<u>26,136</u>	<u>111,630</u>	<u>2,619,800</u>
調整：				
利息及不可分攤利潤				113,593
應佔聯營公司之盈利及虧損				336,792
不可分攤的費用				(268,978)
除稅前盈利				2,801,207
所得稅費用				(440,153)
本期間盈利				<u>2,361,054</u>
資產及負債				
分部資產	8,676,147	3,515,351	503,095	12,694,593
調整：				
於聯營公司之投資				1,361,421
其他不可分攤資產				107,927
總資產				<u>14,163,941</u>
分部負債	3,501,846	1,418,194	176,059	5,096,099
調整：				
其他不可分攤負債				249,546
總負債				<u>5,345,645</u>
其他分部資料：				
折舊和攤銷	<u>253,547</u>	<u>6,291</u>	<u>5,730</u>	<u>265,568</u>
資本支出	<u>584,248</u>	<u>17,428</u>	<u>36,702</u>	<u>638,378</u>
其他非現金費用	<u>1,962</u>	<u>4</u>	<u>45</u>	<u>2,011</u>

截至二零一三年十二月三十一日止年度之分部業績

	中藥現代 製劑及西藥 千港元	投資 千港元	其他 千港元	總計 千港元
分部營業額：				
售往外部的客戶	9,657,398	–	243,798	9,901,196
分部業績	1,712,746	257,184	74,486	2,044,416
調整：				
利息及不可分攤利潤				68,524
應佔聯營公司之盈利及虧損				238,002
不可分攤的費用				(214,432)
除稅前盈利				2,136,510
所得稅費用				(354,551)
本期間盈利				1,781,959
資產及負債				
分部資產	6,278,888	2,110,492	338,122	8,727,502
調整：				
於聯營公司之投資				1,119,122
其他不可分攤資產				122,243
總資產				9,968,867
分部負債	2,423,227	89,600	104,973	2,617,800
調整：				
其他不可分攤負債				126,104
總負債				2,743,904
其他分部資料：				
折舊和攤銷	219,329	1,871	6,524	227,724
資本支出	464,284	9,337	109,103	582,724
其他非現金費用	3,384	33	–	3,417

由於本集團之營業額逾90%來自中國大陸顧客及本集團之非流動資產(除可供出售投資及遞延稅項資產外)逾90%位於中國大陸，故不顯示地理區域的分類資料。

由於沒有單一顧客於二零一四年及二零一三年十二月三十一日止年度內佔本集團營業額逾10%，故不顯示主要顧客。

4. 營業額、其他收入及利潤

營業額乃指已售出貨品的發票淨值減去退貨和折扣。

營業額、其他收入和利潤分析如下：

	截至十二月三十一日止年度	
	二零一四年 千港元	二零一三年 千港元
營業額		
貨品銷售	12,378,350	9,901,196
其他收入及利潤		
銀行利息收入	113,593	68,524
股息收入	15,776	14,040
投資收入	23,349	2,553
政府補貼	52,373	24,326
出售廢料	14,481	26,137
其他	29,122	13,979
	248,694	149,559
利潤		
出售物業、廠房及設備利潤	258	4,718
出售預付土地租賃費用利潤	125	—
收購一家聯營公司利潤	—	34,505
出售一家附屬公司利潤	8,428	—
公允價值利潤		
透過損益以公允價值列賬之權益投資		
— 持作交易	35,677	—
	44,488	39,223
其他總收入及利潤	293,182	188,782

5. 財務成本

	截至十二月三十一日止年度	
	二零一四年 千港元	二零一三年 千港元
於五年內全數償還的銀行借款利息	43,096	2,500

6. 除稅前盈利

本集團除稅前盈利已扣除／(計入)：

	截至十二月三十一日止年度	
	二零一四年 千港元	二零一三年 千港元
銷售成本	2,920,531	2,228,351
折舊	248,164	207,115
預付土地租賃費用確認	6,078	3,781
其他無形資產攤銷	11,326	16,828
研究及開發費	1,073,319	878,051
物業、廠房及設備重估(盈餘)／虧絀	(24)	1,102
出售物業、廠房及設備利潤	(258)	(4,718)
出售預付土地租賃費用利潤	(125)	—
收購一家聯營公司利潤	—	(34,505)
出售一家附屬公司利潤	(8,428)	—
出售物業、廠房及設備虧損	2,011	3,417
銀行利息收入	(113,593)	(68,524)
股息收入	(15,776)	(14,040)
投資收入	(23,349)	(2,553)
公允價值(利潤)／虧損，淨額：		
透過損益以公允價值列賬之權益投資		
— 持作交易	(35,677)	28,538
經營租賃之最低租金：		
土地及樓宇	33,660	29,543
核數師酬金	4,879	4,111
員工成本(包括董事酬金)		
工資及薪金	904,335	833,542
退休金供款	162,071	139,048
	<u>1,066,406</u>	<u>972,590</u>
應收賬款減值虧損(回轉)／計提	(124)	694
海外匯兌差異，淨額	30,840	(41,926)

7. 所得稅

	截至十二月三十一日止年度	
	二零一四年 千港元	二零一三年 千港元
本集團：		
本年度－香港	—	—
本年度－中國大陸所得稅	409,468	350,476
遞延稅項	30,685	4,075
	<hr/>	<hr/>
本年度稅金	440,153	354,551
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

香港所得稅以本年度內於香港所產生之預計應課稅收入按稅率16.5%（二零一三年：16.5%）予以撥備。應課稅收入乃根據適用於本集團所營運之國家的稅率計算，並根據現法規、詮釋及慣例而作出調整。

於二零一四年十二月三十一日止年度內，由於正大天晴、南京正大天晴、江蘇豐海、江蘇清江、青島海爾、上海通用、連雲港潤眾及正大綠洲被評為「高新技術企業」，彼等之企業所得稅稅率均為15%。

除上述企業外，其他位於中國之企業於二零一四年之企業所得稅稅率為25%。

8. 末期股息

董事會建議派發截至二零一四年十二月三十一日止年度之末期股息每股普通股1.5港仙（二零一三年：2港仙）。本公司將盡快就二零一五股東週年大會日期、暫停辦理股份過戶登記手續日期和股息派發日期刊發進一步公告。

9. 歸屬於母公司普通股權益持有者之每股盈利

每股基本盈利乃按本年度股東應佔淨利潤約 1,513,205,000 港元(二零一三年：約 1,036,764,000 港元)及年度內已發行加權平均數普通股 4,941,461,473 股(二零一三年：4,941,461,473 股)而計算。

本集團於該兩個年度內概無潛在攤薄普通股。

10. 交易及票據應收賬款

本集團對客戶的銷售主要為賒銷，除新客戶需支付現款外，賒貨期由 60 天至 180 天。本集團對應收賬款控制嚴謹，成立貨款管理部以減低風險。過期欠款由高級管理層定期查閱。根據上述情況及本集團之應收賬款以分散客戶為主，並無高度集中信貸的風險。應收賬款並無利息。

於呈報日，本集團之應收賬款減去撥備並按發票日計算的賬齡分析如下：

	二零一四年 十二月三十一日 千港元	二零一三年 十二月三十一日 千港元
少於 90 天	1,459,335	1,329,120
91 天至 180 天	412,250	236,492
超逾 180 天	18,076	17,386
	<u>1,889,661</u>	<u>1,582,998</u>

11. 現金及銀行結餘

	二零一四年 十二月三十一日 千港元	二零一三年 十二月三十一日 千港元
無限制之現金及銀行結餘	1,362,227	1,438,151
於三個月內期滿之定期存款	1,805,003	1,452,262
超逾三個月期滿之定期存款	1,301,103	90,930
	<u>4,468,333</u>	<u>2,981,343</u>

12. 應付賬款

於呈報日，本集團之應付賬款按發票日期計算的賬齡分析如下：

	二零一四年 十二月三十一日 千港元	二零一三年 十二月三十一日 千港元
少於90天	600,036	364,359
91天至180天	135,742	72,853
超逾180天	39,463	37,791
	<u>775,241</u>	<u>475,003</u>

13. 股本

	二零一四年 十二月三十一日 千港元	二零一三年 十二月三十一日 千港元
法定股本：		
8,000,000,000股普通股每股0.025港元 (二零一三年：8,000,000,000股普通股每股0.025港元)	<u>200,000</u>	<u>200,000</u>
已發行及已繳足股本：		
4,941,461,473股普通股每股0.025港元 (二零一三年：4,941,461,473股普通股每股0.025港元)	<u>123,536</u>	<u>123,536</u>

獨立非執行董事、審核委員會及業績審閱

本集團已遵守上市規則第3.10及3.10(A)條委任足夠人數之獨董，其中最少一位獨董擁有相關的專業資格或會計或財務管理經驗。本公司已委任四位獨董及其中一位擁有財務管理經驗，有關各人之簡歷將刊載於本公司二零一四年年報內。

審核委員會由三位獨董組成。審核委員會已與管理層檢討本集團採用之會計準則及規例，並討論內部監控及財務報告事項，包括審閱本公司截至二零一四年十二月三十一日止年度之綜合財務報告。

購買、出售或贖回上市證券

於二零一四年一月一日至二零一四年十二月三十一日止年度內，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回任何本公司之上市證券。

承董事會命
中國生物製藥有限公司
主席
謝炳

中國，二零一五年三月二十五日

於本公告日，本公司董事會包括七位執行董事，即謝炳先生、張寶文先生、徐曉陽先生、謝忻先生、鄭翔玲女士、陶惠啟先生及何惠宇先生以及四位獨立非執行董事，即陸正飛先生、李大魁先生、李軍女士及梅興保先生。